

109. Delegierten- versammlung

Text red. **Die 62 stimmberechtigten Delegierten erlebten in Zürich eine gut vorbereitete und angenehme Delegiertenversammlung. Die Traktanden waren unbestritten und gaben kaum Anlass zu langen Diskussionen. Gastgeber war der ZMV mit Präsident Peter Ziebold.**

Zentralpräsident Peter M. Dreher zeigte sich erfreut über die am Vortag gewählten neuen Bundesräte. Er erhofft sich für die Maler- und Gipserbranche vor allem wirtschaftliches Wachstum, das für neue Arbeitsplätze sorgen, rentable Investitionen und Erträge bringen wird. Peter M. Dreher spürt eine gewisse Aufbruchstimmung, und eine solche ist für die Entwicklung der Branche gewiss nur förderlich.

Antrag MGVU Region Bern

Gemäss Antrag soll der Schweizerische Maler- und Gipserunternehmer-Verband

smgv die regionalen Ausbildungszentren jährlich mit einem Gesamtbetrag von 100 000 Franken unterstützen. Der Gesamtbetrag würde aufgrund der Anzahl Teilnehmertage in den Einführungskursen auf die einzelnen Kursorte verteilt.

Der smgv nahm die in den letzten Jahren zugegangenen Begehren der regionalen Ausbildungszentren um finanzielle Unterstützung stets ernst. Der smgv möchte gerne helfen, setzt aber voraus, dass genügend finanzielle Mittel vorhanden sind. Obwohl die zu verteilenden Beträge an die Ausbildungszentren nur ein Tropfen auf den

109^a Assemblea dei delegati

I 62 delegati aventi diritto al voto hanno tenuto a Zurigo un'assemblea dei delegati ben preparata e piacevole. Gli argomenti da trattare erano incontestabili e non hanno praticamente dato adito a discussioni prolungate. L'organizzatore era il ZMV con il presidente Peter Ziebold.

Il presidente del comitato centrale Peter M. Dreher si è dimostrato lieto dei nuovi consiglieri federali eletti il giorno prima. Per il settore pittori e gessatori si augura soprattutto una crescita economica che garantisca nuovi posti di lavoro e che porti investimenti convenienti ed entrate. Peter M. Dreher percepisce una certa atmosfera di ripresa, che è sicuramente utile allo sviluppo del settore.

Domanda dell'associazione svizzera degli imprenditori del settore pittori e gessatori regione Berna

Conformemente alla domanda, l'associazione svizzera degli imprenditori del settore pittori e gessatori asipg dovrebbe finanziare i centri regionali di formazione con un contributo annuo di

100 000 franchi. L'importo totale verrebbe suddiviso tra le singole località dei corsi in base al numero dei giorni di partecipazione ai corsi introduttivi. Durante gli ultimi anni, l'asipg ha sempre preso sul serio le domande di finanziamento pervenute dai centri regionali di formazione. L'asipg è lieto di fornire una funzione di supporto, a condizione però che siano disponibili sufficienti mezzi finanziari. Anche se gli importi da distribuire ai centri di formazione rappresenterebbero solo un aiuto minimo, l'asipg avrebbe problemi di finanziamento, soprattutto perché la domanda è a scadenza indeterminata. La domanda è stata quindi infine decisamente respinta.

Bilancio del 2004

Il bilancio del 2004 presentato è stato approvato nella forma attuale. I contributi dei membri ammontano al 19,1 per cento delle entrate complessive, che è chiaramente un importo molto ridotto e del quale occorre tenere conto in caso di eventuali domande di supporto.

Con l'entrata di due nuove associazioni regionali, l'anno scorso è stato possibile ottenere un successo che ha avuto conseguenze positive sui

contributi dei membri. L'asipg fa parte delle poche associazioni nazionali il cui numero di membri è in aumento.

Formazione e perfezionamento gessatori

La documentazione relativa alla futura formazione del settore gessatori è stata inviata ai delegati già prima dell'assemblea. La comunicazione ufficiale è stata effettuata dal luglio all'ottobre 2003. Secondo Walter Schläpfer, presidente del comitato centrale dell'asipg, solo cinque delle diciotto associazioni alle quali ci si è rivolti hanno inviato una risposta. È stata criticata soprattutto l'introduzione della funzione di capomastro, la denominazione professionale ed in parte le lunghezze ed i contenuti dei moduli. Nonostante ciò, la commissione si attiene al proprio progetto originario e richiede insieme alla presidenza del comitato centrale di approvare il progetto nell'attuale forma. Il progetto è stato approvato dai delegati.

Formazione e perfezionamento pittori

Erich Baumann, presidente del comitato centrale dell'asipg, ha menzionato che il progetto di «formazione modularizzata dei pittori» è stato nel frattempo elaborato e che il comitato centrale prenderà posizione a questo riguardo. Infine

heissen Stein wären, hätte der smgv ein Finanzierungsproblem. Insbesondere, weil der Antrag unbefristet ist. Dieser wurde schliesslich deutlich abgelehnt.

Budget 2004

Das vorgelegte Budget 2004 wurde in der vorliegenden Form genehmigt. Die Mitgliederbeiträge belaufen sich auf 19,1 Prozent der Gesamteinnahmen, was bezeichnenderweise sehr wenig ausmacht und bei allfälligen Begehrlichkeiten auf Unterstützung zu berücksichtigen ist.

Im letzten Jahr konnte mit dem Beitritt zweier neuen Regionalverbände ein Erfolg erzielt werden, der sich positiv auf die Mitgliederbeiträge ausgewirkt. Der smgv gehört zu den wenigen natio-

nen Verbänden, die eine steigende Mitgliederzahl aufweisen.

Aus- und Weiterbildung Gipser

Die Unterlagen über das Konzept zur künftigen Weiterbildung im Gipsergewerbe wurden den Delegierten vorgängig zur Versammlung zugestellt. Die Vernehmlassung fand vom Juli bis Oktober 2003 statt. Von achtzehn angeschriebenen Verbänden haben laut Walter Schläpfer, Zentralvorstand smgv, lediglich fünf geantwortet. Kritisiert wurden vor allem die Einführung des Polierstatus, die Berufsbezeichnung sowie zum Teil die Modullängen und -inhalte. Trotzdem hält die Kommission an ihrem ursprünglichen Konzept fest und beantragt zusammen mit dem Zentralvorstand, das Konzept in der vorliegenden

Form zu genehmigen. Das Konzept wurde von den Delegierten genehmigt.

Aus- und Weiterbildung Maler

Erich Baumann, Zentralvorstand smgv, orientierte, dass das Konzept «modularisierte Weiterbildung Maler» in der Zwischenzeit erarbeitet worden sei und der Zentralvorstand dazu Stellung nehmen werde. Anschliessend werde eine allfällige Bereinigung durch die ZKB-M vorgenommen und die Vernehmlassung vorbereitet. Die Vernehmlassungsfrist dauert von Februar bis April 2004.

Qualitätssicherung und smgv

Der smgv bekundet Sympathien für ein QS-Projekt. Ein solches müsse aber vorab konstruktiv im Vorfeld der Ausschreibung starten, betonte Zentralprä-

verrà effettuata un'eventuale correzione da parte del ZKB-M e si preparerà la comunicazione ufficiale. Il periodo valido per la comunicazione ufficiale va dal febbraio all'aprile 2004.

Garanzia della qualità ed asipg

L'asipg nutre simpatie per un progetto di garanzia della qualità che dovrebbe comunque essere avviato anticipatamente in modo costruttivo prima di un concorso, ha sottolineato il presidente del comitato centrale Peter M. Dreher. In secondo luogo, l'asipg prevede l'accompagnamento dell'esecuzione e del calcolo ai sensi di una collaborazione. Il controllo sul posto spetterebbe, come attualmente previsto, alla direzione locale del cantiere. Nel mercato libero continua ad essere un compito del committente. Prima di poter discutere l'eventuale finanziamento di esperti specializzati ed esperti di garanzia della qualità da parte dell'asipg, è indispensabile un chiarimento delle esigenze ed un progetto chiaro e di ampio appoggio, ha rilevato Peter M. Dreher.

Addio a Fritz Frei

Il 30 dicembre 2003, Fritz Frei ha festeggiato il proprio 65esimo compleanno ed ha presentato le dimissioni per la fine del 2003 a causa del

raggiungimento dei limiti d'età. Il suo successore è già stato eletto. applica presenterà ai lettori Adi Pünter ed i suoi obiettivi e motivazioni per il proseguimento del centro di formazione in uno dei prossimi numeri. Dal 1 maggio 1986, Fritz Frei è stato il direttore del centro di formazione asipg di Wallisellen. Per oltre diciassette anni ha diretto la scuola ed ha promosso il potenziamento e la fama del centro di formazione asipg. Per tutti questi anni, Fritz è stato un buon superiore per i suoi collaboratori e collaboratrici ed ha dimostrato di essere un uomo sensibile ed un amico. Il presidente del comitato centrale ringrazia Fritz Frei a nome di tutto l'asipg per l'attività da lui svolta ed è felice che continui ad essere parzialmente attivo per l'asipg per un anno.

Altre novità dall'associazione

Dal 1 gennaio 2004, l'ufficio tecnico è stato affidato al reparto diritto e servizi centrali. Questo provvedimento è stato necessario perché l'ufficio tecnico collabora molto strettamente con l'ufficio legale.

André Saglio ha continuato ad essere attivo per l'asipg per un 60 per cento fino alla fine del 2003. Dal 1 gennaio 2004, la sua percentuale è stata portata al 90 per cento. Oltre ai compiti at-

tuali, si occuperà anche della segreteria e dell'organizzazione degli esami dei mastri.

Il 1 gennaio 2004, il prezzo del manuale ASA è stato aumentato per i soci portandolo a 300 franchi e per i non soci a 900 franchi (finora costava 200 franchi o 600 franchi).

Il 6 novembre 2003 si è incontrata con il FRMPP una delegazione dell'asipg composta dai Signori Dreher, Schaub e Baeriswyl. Nel corso dell'incontro è stato modificato l'attuale contratto di collaborazione dell'anno 1998. Per la prima volta, i così di lingua tedesca dello FRMPP hanno la possibilità di acquistare tutti gli articoli della casa editrice specializzata alle condizioni dei soci.

Il 5 novembre 2003, la direzione aziendale dell'asipg si è incontrata con esponenti dell'associazione pittori e gessatori del Liechtenstein. Si trattava di analizzare l'attuale collaborazione. I rappresentanti del Liechtenstein si sono mostrati molto soddisfatti dei servizi dell'asipg.

Numerosi soci hanno fatto opposizione alla Suva (INSAI) contro il supplemento di rincaro del sette per cento. Come previsto, questa opposizione è stata respinta. L'asipg non ha redatto una protesta campione contro questa decisione d'opposizione in quanto sarebbe stata respinta, con conseguenze dal punto di vista dei costi.

sident Peter M. Dreher. Als Zweites sehe der smgv eine Begleitung der Ausführung und der Abrechnung in partnerschaftlichem Sinn. Die Kontrolle vor Ort obliege gemäss heutiger Usanz der örtlichen Bauleitung. Im freien Markt sei das noch immer eine Aufgabe des Bestellers. Bevor über eine allfällige Finanzierung von Fachexperten und QS-Experten durch den smgv diskutiert werden könne, sei eine Bedürfnisabklärung und ein klares und breit unterstütztes Konzept unabdingbar, gab Peter M. Dreher zu bedenken.

Verabschiedung Fritz Frei

Am 30. Dezember 2003 feierte Fritz Frei seinen 65. Geburtstag. Er hat seine Kündigung per Ende 2003 wegen Erreichens der Altersgrenze eingereicht. Sein Nachfolger ist gewählt. applica stellt der Leserschaft Adi Pünter und dessen Ziele und Motivation für die Weiterführung des Ausbildungszentrums in einer der nächsten Ausgaben vor. Fritz Frei war seit dem 1. Mai 1986 Leiter des Ausbildungszentrums smgv in Wallisellen. Während mehr als sieben Jahren führte er den Schulbetrieb und förderte den Ausbau und den Ruf des AZ smgv. In dieser langen Zeit war Fritz seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein guter Vorgesetzter, der sich als feinfühligere Mensch und Freund zu erkennen gab. Der Zentralpräsident dankt Fritz Frei im Namen des gesamten smgv für die geleistete Arbeit und freut sich, dass er dem smgv für ein Teilpensum während eines Jahres noch erhalten bleibt.

Weitere News aus dem Verband

Die Technischen Dienste sind seit dem 1. Januar 2004 der Abteilung Recht und

Zentrale Dienste zugeteilt. Dieser Schritt wurde notwendig, da die Technischen Dienste eng mit dem Rechtsdienst zusammenarbeiten.

André Saglio arbeitete bis Ende 2003 noch zu 60 Prozent für den smgv. Seit 1. Januar 2004 wurde sein Pensum auf 90 Prozent erhöht. Nebst den bisherigen Aufgaben übernimmt er auch das Sekretariat und die Betreuung der Meisterprüfungen.

Der Preis des ASA-Handbuchs wurde auf den 1. Januar 2004 für Mitglieder auf 300 Franken erhöht und für Nichtmitglieder auf 900 Franken (bisher 200 Franken bzw. 600 Franken).

Am 6. November 2003 traf sich eine Delegation des smgv, bestehend aus den Herren Dreher, Schaub und Baeriswyl, mit der FRMPP. Dabei wurde der bestehende Zusammenarbeitsvertrag aus dem Jahre 1998 revidiert. Neu haben die deutschsprachigen Mitglieder der FRMPP die Möglichkeit, alle Artikel aus dem Fachverlag zu Mitglieder-Konditionen zu beziehen.

Am 5. November 2003 traf sich die Geschäftsleitung des smgv mit Exponenten des Maler- und des Gipserverbandes Liechtenstein. Dabei ging es um eine Analyse der bisherigen Zusammenarbeit. Die Vertreter Liechtensteins zeigten sich sehr zufrieden mit den Dienstleistungen des smgv.

Zahlreiche Mitglieder haben bei der Suva gegen den Teuerungszuschlag von sieben Prozent Einsprache erhoben. Diese Einsprache wurde wie erwartet abgewiesen. Der smgv hat keine Musterbeschwerde gegen den Einspracheentscheid verfasst, da diese mit Kostenfolgen abgewiesen worden wäre.

109^e assemblée des délégués

Les 62 délégués-électeurs ont participé à Zurich à une assemblée des délégués intéressante et bien préparée. Les points de l'ordre du jour étaient incontestés et n'ont à peine donné lieu à de longues discussions. Les délégués ont été accueillis par la ZMV et son président Peter Ziebold.

Le président central Peter M. Dreher s'est montré satisfait des nouveaux conseils fédéraux élus la veille. Il espère pour la profession des peintres et plâtriers avant tout une croissance économique qui serait synonyme de nouveaux emplois, d'investissements rentables et de bénéfices. Peter M. Dreher sent une certaine atmosphère de renouveau, et celle-ci ne peut être, bien sûr, que profitable pour le développement de la branche.

Revendication MGUV région Berne

La demande prévoit que l'association suisse des entrepreneurs plâtriers-peintres (asepp) soutiennent les centres de formation régionaux par l'attribution d'un montant total de 100 000 francs par an. Le montant total serait réparti sur les différents lieux de cours en raison du nombre de journées-participants dans les cours d'introduction.

L'asepp a toujours prêté une grande attention aux demandes de soutien financier présentées ces dernières années par les centres de formation régionaux. L'asepp souhaiterait apporter son aide, mais suppose que les moyens financiers sont suffisants. Les montants versés aux centres de formation ne seraient, certes, qu'une goutte d'eau dans la mer, mais ils poseraient un problème de financement à l'asepp. En particulier parce que la demande est illimitée. Celle-ci a finalement été clairement rejetée.

Budget 2004

Le budget 2004 présenté à l'assemblée a été adopté sous la présente forme. Les cotisations s'élèvent à 19,1 pour cent des recettes totales, ce qui ne représente en fait que très peu et il faut en tenir compte en cas de demandes de soutien.

L'année dernière, l'association a enregistré un succès en obtenant l'adhésion de deux nouvelles associations régionales, ce qui s'est répercuté positivement sur les cotisations. L'asepp fait partie des quelques rares associations nationales dont le nombre de membres augmente.

Formation initiale et continue plâtriers

Les documents sur le concept de la future formation continue dans la profession des plâtriers ont été envoyés aux délégués avant la tenue de l'assemblée. La prise de position a été faite de juillet à octobre 2003. Selon Walter Schläpfer du comité central de l'asepp, seuls cinq des dix-huit associations contactées ont répondu. La critique se rapportait avant tout à l'introduction du statut de maître-ouvrier, à la désignation des professions ainsi que partiellement aux durées et aux contenus des modules. La commission est, cependant, restée fidèle à son concept d'origine et a demandé conjointement avec le comité central l'approbation du concept sous la forme présentée. Le concept a été approuvé par les délégués.

Formation initiale et continue peintres

Erich Baumann du comité central de l'asepp a fait savoir que le concept «formation continue modularisée peintres» avait été élaboré entre-temps et que le comité central prendrait position sur cette modularisation. Il est prévu que la ZKB-M procède à une éventuelle analyse et prépare la prise de position. Il sera possible de prendre position de février à avril 2004.

L'assurance de la qualité et l'asepp

L'asepp se montre favorable à un projet d'AQ. Le président central Peter M. Dreher a souligné qu'un tel projet devait toutefois être développé de manière constructive avant l'appel d'offres. En outre, l'asepp mettrait en place un accompagnement de la réalisation et du règlement qui s'inscrirait dans le sens d'un partenariat. Le contrôle sur place incomberait, selon la pratique actuelle, à la direction locale des travaux. Sur le marché libre, cette tâche revient encore au donneur d'ordre. Peter M. Dreher a fait remarquer qu'avant de discuter d'un éventuel financement d'experts et de spécialistes en AQ par l'asepp, il fallait absolument déterminer les besoins et élaborer un concept clair et largement soutenu.

Départ de Fritz Frei

Le 30 décembre 2003, Fritz Frei a célébré son 65^e anniversaire. Ayant atteint la limite d'âge, il a présenté sa démission pour fin 2003. Son successeur a été élu. applica présentera dans une des prochaines éditions Adi Pünter ainsi que ses objectifs et sa motivation pour l'activité du centre de formation. Fritz Frei était directeur du centre de formation asepp à Walli-

sellen depuis le 1^{er} mai 1986. Pendant plus de dix-sept ans, il a dirigé le centre et étendu le rôle et la réputation du CF asepp. Tout au long de ces années, Fritz a été un supérieur apprécié par ses collaboratrices et collaborateurs qui s'est souvent montré comme un homme et un ami très sensible. Le président central remercie Fritz Frei au nom de tout l'asepp pour le travail accompli. Nous sommes heureux qu'il travaille encore à taux réduit pendant un an pour l'asepp.

Autres nouvelles de l'association

Depuis le 1^{er} janvier 2004, les Services Techniques sont affectés au Service Juridique et Services Centraux. Cette mesure a été rendue nécessaire en raison de la collaboration étroite entre les Services Techniques et le Service Juridique.

André Saglio travaillait jusque fin 2003 encore à un taux de 60 pour cent pour l'asepp. Depuis le 1^{er} janvier 2004, son taux a été augmenté à 90 pour cent. Il s'occupe, outre les anciennes tâches, du secrétariat et du suivi des examens de maîtrise.

Le prix du manuel ASA a été augmenté et s'élève à compter du 1^{er} janvier 2004 pour les membres à 300 francs et pour les non-membres à 900 francs (jusqu'à présent 200 francs et 600 francs).

Le 6 novembre 2003, une délégation de l'asepp composée de M. Dreher, M. Schaub et M. Baeriswyl a tenu une réunion avec la FRMPP au cours de laquelle le contrat de collaboration conclu en 1998 a été révisé. Les membres germanophones de la FRMPP ont désormais la possibilité de recevoir tous les articles de la maison d'édition spécialisée aux mêmes conditions que les membres.

Le 5 novembre 2003, la direction de l'asepp a rencontré des représentants de l'association des peintres et plâtriers du Liechtenstein. Cette rencontre avait pour objet d'analyser la coopération existante. Les représentants du Liechtenstein se sont montrés très satisfaits des prestations de service de l'asepp.

De nombreux membres ont introduit un recours auprès de la Suva contre l'augmentation des primes de sept pour cent. Comme on pouvait s'y attendre, ce recours a été rejeté. L'asepp n'a rédigé aucun modèle de recours contre la décision sur opposition puisque celui-ci aurait été rejeté avec des conséquences financières.